



SALESIANS
Canada and Eastern USA
SALESIANOS: ORANGE, NJ.

NUESTRA SEÑORA DEL VALLE 1873



OUR LADY OF THE VALLEY CHURCH

510 Valley Street
Orange, NJ 07050

Rectory: 973-674-7500
CCD Office: 862-930-6402
Fax: 973-672-8341

W: olvsalesianchurch.org
E: olvgeneral@olvsalesianchurch.org

SERVED BY

Rev. Dieunel Victor, S.D.B., Administrator
Rev. John Nazzaro, SDB., Director
Rev. Juan Pablo Rubio, S.D.B., Youth Minister
Mrs. Barbara Davis, Parish Secretary
Ms. Karen Romero, CCD Coordinator
Ms. Alessia Santoro, Music Director
Mr. Antonio Fernandez, Spanish Choir
Ms. Irene Gruchacz, Sacristan
Mrs. Cristina Pamaar, Soup Kitchen Coordinator

CONDUCTED BY:

The Salesians of St. John Bosco
Lay Ministers and Catechists
Parish Council and Trustees

THE EUCHARIST/MISAS

Saturday Evening: 5:30 pm (English)
7 pm Español

Sunday: 9:00 am and 10:30 am (English)
12 PM Español

Weekdays: 9 am (English) and 7 pm (Español)

BAPTISMS/BAUTIZOS

Baptisms will be celebrated on the third Saturday of the month. Call the office to arrange a meeting for more information. **Los bautizos son el tercer sabado del mes. Llame a la oficina para mas informacion.**

PENANCE/CONFESIONES

Saturday: 4:30-5:15 pm Wednesday: 7:30 pm
By appointment anytime at the Rectory

MARRIAGE/MATRIMONIOS

Contact the office for more information.
Contacte la oficina para mas informacion.

CCD CATECHISM ORATORY

Saturday: 9:30 am-12:00 pm

COMMUNION CALLS/ COMUNION A LOS ENFERMOS

A Priest or a Eucharistic Minister will bring Communion to any homebound parishioners. Contact the office. **El sacerdote o el ministro traera la Eucaristia a los que no puedan asistir a misa. Llamar a la oficina.**

ANOINTING OF THE SICK/ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

The sacrament of Anointing is available for those of advanced age or anyone who is seriously ill. Please contact the parish priests. **La Uncion de los enfermos esta disponible para las personas de edad avanzada or este gravemente enfermo. Llamar a la oficina.**

ADORATION/HORA SANTA

Wednesdays/Miercoles
@ 7:30pm with Confessions

PARISH POLICY/ POLITICA PARROQUIAL

You must be registered in the parish for Baptisms, Marriage and Religious Education.
Para Bautizos, Matrimonios y Catecismo deben de estar registrados en la parroquia.

FROM THE ADMINISTRATOR'S DESK/DESDE EL ESCRITORIO DEL ADMINISTRADOR

My dear brothers and sisters / *Mis queridos hermanos y hermanas:*

The 2025 Don Bosco Camp at the Valley has come to an end. It was a great five-week camp with 125 kids and a lot of fun. It was the Don Bosco Oratory that came to life in the Valley. The camp was a **Home** that welcomed everyone; a **Church** where we learned about God and come to love Him; a **School** where we educated and where education was a matter of the heart, and a **Play-ground** where friendship was formed. I thank God for all His grace in allowing us to provide this opportunity for our kids. A big thanks to all our benefactors who provided scholarship money so that many of our kids could attend the camp and enjoy themselves this summer. Thank you and thank you and may God bless you all abundantly. A big thanks to our beloved Parish Secretary, Mrs. Barbara Davis, for all her hard work, from dealing with paperwork and dealing with parents, always with patience and with a smile on her face. A big thanks to our Camp Director, Fr. Juan Pablo who worked so hard to make sure the kids had a great time. A big thanks to all our camp staff, head counselors and counselors-in-training (CIT) for their dedication, love, and care for the kids. Parents, thank you for entrusting your most precious gifts, your kids, to us for five weeks this summer and may God continue to bless you. And of course, a big thanks to our beloved campers, thank you for your JOY. Thank you to all who were involved in one way or another, especially those who have been praying for us. Let us give thanks to the Lord for he is good, for His love endures forever. Until next Summer everyone! God bless you all.

Fr. Dieumel, SDB

El Campamento Don Bosco 2025 en el Valle ha llegado a su fin. Fue un gran campamento de cinco semanas con 125 niños y muy divertido. Fue el Oratorio Don Bosco el que cobró vida en el Valle. El campamento era un Hogar que acogía a todos; una Iglesia donde aprendíamos sobre Dios y llegamos a amarlo; una Escuela donde educábamos y donde la educación era un asunto del corazón, y un Patio de Recreo donde se formaba la amistad. Doy gracias a Dios por toda su gracia al permitirnos brindar esta oportunidad a nuestros hijos. Un gran agradecimiento a todos nuestros benefactores que proporcionaron dinero para becas para que muchos de nuestros niños pudieran asistir al campamento y divertirse este verano. Gracias y gracias y que Dios los bendiga a todos abundantemente. Un gran agradecimiento a nuestra querida Secretaria Parroquial, la Sra. Barbara Davis, por todo su arduo trabajo, desde lidiar con el papeleo y tratar con los padres, siempre con paciencia y con una sonrisa en su rostro. Muchas gracias a nuestro Director del Campamento, el P. Juan Pablo, quien trabajó tan duro para asegurarse de que los niños se divirtieran. Un gran agradecimiento a todo el personal de nuestro campamento, consejeros principales y consejeros en formación (CIT) por su dedicación, amor y cuidado de los niños. Padres, gracias por confiarnos sus dones más preciados, sus hijos, durante cinco semanas este verano y que Dios continúe bendiciéndolos. Y, por supuesto, muchas gracias a nuestros queridos campistas, gracias por su ALEGRÍA. Gracias a todos los que estuvieron involucrados de una forma u otra, especialmente a aquellos que han estado orando por nosotros. Demos gracias al Señor porque es bueno, porque su amor es para siempre. ¡Hasta el próximo verano todos! Dios los bendiga a todos.

P. Dieumel, SDB

DON BOSCO CAMP AT THE VALLEY



MASSES FOR THE WEEK OF AUG. 3, 2025

AUG. 3: THE EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 5:30 p.m. David Gizzo
- 7:00 p.m. Paulo Goizueta
- 9:00 a.m. Katherine Cosgrove
- 10:30 a.m. Carla Huebner
- 12:00 p.m. Special Intention for Matthew Caceda-Aguirre

AUG. 4: MONDAY, SAINT JOHN VIANNEY

- 9:00 a.m. Benjamin Gruchacz
- 7:00 p.m. For the People

AUG. 5: TUESDAY, WEEKDAY

- 9:00 a.m. Joe Flood
- 7:00 p.m. For the Parish

AUG. 6: WEDNESDAY, THE TRANSFIGURATION OF THE LORD

- 9:00 a.m. William McLaughlin (2nd Anniversary)
- 7:00 p.m. For the People

AUG. 7: THURSDAY, WEEKDAY

- 9:00 a.m. All Suicide Victims
- 7:00 p.m. Gregorio M. Jimenez Garcia

AUG. 8: FRIDAY, SAINT DOMINIC

- 9:00 a.m. Louis & Mary Gola
- 7:00 p.m. Sergio Hugo Ureiro Castaneda

AUG. 9: SATURDAY, WEEKDAY

- 9:00 a.m. Vincent J. Nuzzi
- 5:30 p.m. David Gizzo
- 7:00 p.m. Paulo Goizueta (1st Month Anniversary)

AUG. 10: THE NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 9:00 a.m. Neal Ann Lauterbach Scheel & William Scheel Jr.
- 10:30 a.m. Mass of Thanksgiving for Humberto Castro Martinez health
- 12:00 p.m. For the Parish

CANDLES

ALTAR CANDLES will burn this week in memory of all deceased members of the parish.

SANCTUARY CANDLES will burn this week in memory of Benjamin Gruchacz.

SUNDAY, JULY 27, 2025

- REGULAR COLLECTION.....\$3,797.50
- BUILDING FUND.....\$786.00
- MISSIONARY APPEAL.....\$1,996.00
- RETIRED PRIEST.....\$5.00

THANKS FOR YOUR CONTINUED SUPPORT!!!

***How dear is Our Lady of the Valley to your heart?
Please consider remembering her in your Will.***

STEWARDSHIP SCRIPTURAL REFLECTIONS

“Take care to guard against all greed, for though one may be rich, one’s life does not consist of possessions.” - LUKE 12:15

The Gospel message is contrary to modern culture that continually tries to convince us that our joy comes from the material things we possess. That the more we acquire, the happier we will be. Jesus shows us that our true joy comes from our “invisible” gifts like love, mercy, and forgiveness. True joy comes from ‘emptying” ourselves, giving of ourselves rather than always taking. We are called not to hoard but to share. True joy comes from living **Stewardship** in a grateful and generous lifestyle. Become more “God-centered” and less “self-centered.”

PRAYER REQUEST CORNER

For the recently deceased: Lena DeGraaf, Edward Anderson, Katherine Cosgrove, Susan Stock.

For those who are ill: Kate Bamford, Rosemarie Arloro, Alena & Todd Galante, Al Robinson, Victor Cirello, Rita Lavery, Jason Illing, Angelina Killane-Sims, Thompson Family, Romano Family, Llewellyn Ramos, Frances Kinsella, Tina Galante, Pacita Ong, Christi Lynn & Scott Nichols, Tyler Wille, Jack McDonald, Melissa, Kathy Snell, Khadijah Harden, Trinity Causey, Giana Kingsland, Jaxson & Jacob Rivera, Betty & Vincent Battista, Terrance Durant, Kathy Snell, Robert Kren, Sr. Joan O’Connor, Anthony Yodeci, Frank Capron, The Loraw Family, Catherine Trezza, Barbara Mirsky, James Schoenig, Ray Marks, Laura Spero, Paula Ferraro, John Gruchacz, Michael Guerrieri, Betty Anderson, Howard Casey, Brennan Family, Saul Zhunio, Mindy Holley, Natalie Floth, Angie Davis, James Williams, Phyllis Racavich, Leila Mansing, Elizabeth Martoe, Jean Barrateau, Maria Del Carmen Martinez Reynoso, Alicia Molina, Fr. John Nazzaro SDB, Miguel & Gabriel Otazo, Jennifer Beyor, Al DelVento, Debbie Romano, Rachel Darko, Vaughn Miller, Theresa Nadouvi, James C. Davis Jr., Leonardo Ceden, Maria Conceptia, Sister Victoria, Hugh McCormack, Anthony & Vanessa Martoe, Sophia Huykman, Douglas Dillon, Adrian Kole, Michelle Davis, Annette Ragonese, Michael Spiaggia, Elizabeth Hunt, Humberto Castro, Annmarie Cicarone, Meredith Borrelli, Carmen “Guy” Juliano, Fr. Greg Fishel, SDB., Robert Payne, Baby Alma Anais Hernandez, Bud Kuczenski, Luisa Olmedo, Fran Steiner.

ANNOUNCEMENTS

- **WEDNESDAYS** - Confessions with Exposition of the Blessed Sacrament 7:30 pm - 8:30 pm.
- **ANNUAL BLOOD DRIVE** - the Health & Wellness Ministry in partnership Vitalant will host our annual blood drive on Sunday, August 10, 2025 from 10 am to 1 pm. The blood mobile will be parked in the parking lot of the church. Flyers are located at the entrances of church. Donor guidelines are indicated on the flyers. Appointments are encouraged to avoid waiting. You can make an appointment by calling the Vitalant Customer Care Center at 877-258-4825, you can also go online at donors.vitalant.org or click on the bar code on the flyer.